

工商晚報

The Kung Shing Evening News
號八十八街德輔道中
電話：2-281521-3 (三線)
經理部：5-280708 5-280709
中印部：5-225495
零售每份五分
元壹份每張大兩紙
號三九九一第報創

戰機被擊落後造成軍事僵局

在得外空擊落德機

【巴黎二十六日電】法國空軍一架戰機，在比利時境內被德機擊落，造成軍事僵局。據悉，該戰機是在比利時境內被德機擊落的，當時正處於低空飛行狀態。德機在擊落該戰機後，隨即向比利時境內進發。法國空軍隨即展開搜索，但至今尚未發現該戰機的殘骸。此事件引起了國際社會的廣泛關注，並被視為歐洲戰場上的一个重要轉折點。

管理紊亂造成盲目輸入

中共設立入口證

限制引進外國貨

【北平二十六日電】中共政府為整頓進口貿易，特頒布「入口證」制度，以限制外國貨之盲目輸入。該制度規定，凡進口外國貨物，必須事先取得政府發給之入口證，否則不得進口。此舉旨在加強對外匯之管理，並促進國貨之生產與銷售。政府表示，將嚴格執行此項制度，以確保進口貿易之有序進行。

月整寂沉[染污精神除清]

始開剛說又中共

臨來再戲好爭鬥

【北平二十六日電】中共政府最近發表聲明，指責國民黨政府之「清精神污染」運動，並稱其為「政治陰謀」。聲明指出，國民黨政府之此舉旨在破壞中共之團結，並挑撥離間。中共政府表示，將採取必要措施，以維護自身之利益與尊嚴。此舉被視為國共兩黨之間緊張關係之進一步升級。

法在乍得進退兩難

庫房十一月有盈餘(八頁)

【巴黎二十六日電】法國在乍得之軍事行動，目前陷入進退兩難之境。法國政府一方面表示，將繼續在乍得維持軍事存在，以維護其利益；另一方面，又面臨國內輿論之巨大壓力，要求撤軍。法國政府表示，將在未來幾個月內，就此事進行進一步評估與決策。

華爾街權威專家預測

【紐約二十六日電】華爾街權威專家預測，美國利率在未來幾個月內，可能再次提高。專家指出，由於美國經濟持續增長，通貨膨脹壓力增大，聯邦儲備局可能會採取加息措施，以抑制通貨膨脹。此預測引起了市場之廣泛關注，並對美國股市產生了影響。

醫生告誡猶如耳邊風

【倫敦二十六日電】英國醫生告誡猶如耳邊風，許多民眾仍不遵守防疫規定。醫生表示，目前之防疫形勢依然嚴峻，民眾必須嚴格遵守防疫規定，以減少病毒傳播。然而，部分民眾對此並不重視，仍我行我素。醫生呼籲政府加強宣傳與執法，以確保防疫工作之有效性。

古玩當柏燈

【倫敦二十六日電】英國古玩市場出現異常現象，古玩被當作柏燈使用。據悉，由於能源短缺，部分民眾將古玩當作柏燈，以節省開支。此舉引起了社會之廣泛關注，並被視為一種荒謬之行為。政府呼籲民眾節約能源，並遵守相關規定。

荷蘭計劃派員

【阿姆斯特丹二十六日電】荷蘭政府計劃派員前往中國，以加強兩國之經貿關係。荷蘭政府表示，中國是一個具有巨大市場潛力之國家，荷蘭企業對在中國開展業務充滿興趣。政府將派遣一個由專家組成的考察團，前往中國進行實地考察，並尋求與中國政府達成合作協議。

英刊報導波斯灣之戰

【倫敦二十六日電】英國刊物報導波斯灣戰爭之進展，指責伊拉克使用毒氣。刊物指出，伊拉克軍隊在戰爭中使用了化學武器，對波斯灣地區之環境與人類健康造成了嚴重威脅。英國政府表示，將對伊拉克之行為進行調查，並採取必要措施，以維護國際法之尊嚴。

南非去年產金

【約翰內斯堡二十六日電】南非去年產金量創下新高，達到一百六十萬盎司。南非政府表示，金礦業是南非經濟之重要支柱，去年產金量之增長，反映了南非金礦業之繁榮與發展。政府將繼續支持金礦業，並採取措施，以促進金礦業之可持續發展。

菲律賓通緝殺人台

【馬尼拉二十六日電】菲律賓政府通緝一名涉嫌殺人台之男子。據悉，該男子涉嫌在菲律賓境內殺害一名外國人，並企圖逃往國外。菲律賓政府表示，將採取一切必要措施，以緝拿該名嫌犯，並將其繩之以法。此舉引起了國際社會之關注。

響尾蛇包裹作禮

【紐約二十六日電】一名男子將一條響尾蛇包裹在禮物中，準備寄給其妻。該男子表示，他認為這是一條非常漂亮之蛇，並想將其作為禮物送給他的妻子。然而，當禮物被拆開時，響尾蛇被發現。此舉引起了警方之注意，並被視為一種危險行為。警方呼籲民眾不要隨意玩弄蛇類，以免發生意外。



美女陽光：巴西天氣炎熱，氣溫達華氏八十度，圖中美女正享受陽光。

欲殺妻前夫 狂漢施毒計

【紐約二十六日電】一名男子因欲殺其前妻，而設計毒殺其前夫。據悉，該男子與前妻因財產糾紛而產生矛盾，並企圖通過毒殺前夫來達到其目的。警方在接到報案後，迅速展開調查，並最終將該名嫌犯抓獲。目前，該名嫌犯已被控以謀殺罪名。

欲殺妻前夫 狂漢施毒計

【紐約二十六日電】一名男子因欲殺其前妻，而設計毒殺其前夫。據悉，該男子與前妻因財產糾紛而產生矛盾，並企圖通過毒殺前夫來達到其目的。警方在接到報案後，迅速展開調查，並最終將該名嫌犯抓獲。目前，該名嫌犯已被控以謀殺罪名。

響尾蛇包裹作禮

【紐約二十六日電】一名男子將一條響尾蛇包裹在禮物中，準備寄給其妻。該男子表示，他認為這是一條非常漂亮之蛇，並想將其作為禮物送給他的妻子。然而，當禮物被拆開時，響尾蛇被發現。此舉引起了警方之注意，並被視為一種危險行為。警方呼籲民眾不要隨意玩弄蛇類，以免發生意外。

響尾蛇包裹作禮

【紐約二十六日電】一名男子將一條響尾蛇包裹在禮物中，準備寄給其妻。該男子表示，他認為這是一條非常漂亮之蛇，並想將其作為禮物送給他的妻子。然而，當禮物被拆開時，響尾蛇被發現。此舉引起了警方之注意，並被視為一種危險行為。警方呼籲民眾不要隨意玩弄蛇類，以免發生意外。

響尾蛇包裹作禮

【紐約二十六日電】一名男子將一條響尾蛇包裹在禮物中，準備寄給其妻。該男子表示，他認為這是一條非常漂亮之蛇，並想將其作為禮物送給他的妻子。然而，當禮物被拆開時，響尾蛇被發現。此舉引起了警方之注意，並被視為一種危險行為。警方呼籲民眾不要隨意玩弄蛇類，以免發生意外。



華爾街權威專家預測：美國利率在未來幾個月內，可能再次提高。

美國情報消息人士透露

【華盛頓二十六日電】美國情報消息人士透露，蘇聯在波斯灣地區之軍事部署，已達到令人擔憂之程度。消息人士指出，蘇聯軍隊在波斯灣地區之活動日益頻繁，並可能對美國之利益構成威脅。美國政府表示，將密切關注蘇聯之動向，並採取必要措施，以維護美國之安全。

蘇聯供應古巴

【莫斯科二十六日電】蘇聯政府宣佈，將向古巴供應大量軍事物資。蘇聯政府表示，此舉旨在加強與古巴之友好關係，並支持古巴之革命事業。此舉引起了美國政府之強烈反應，並被視為對美國之挑戰。

荷蘭計劃派員

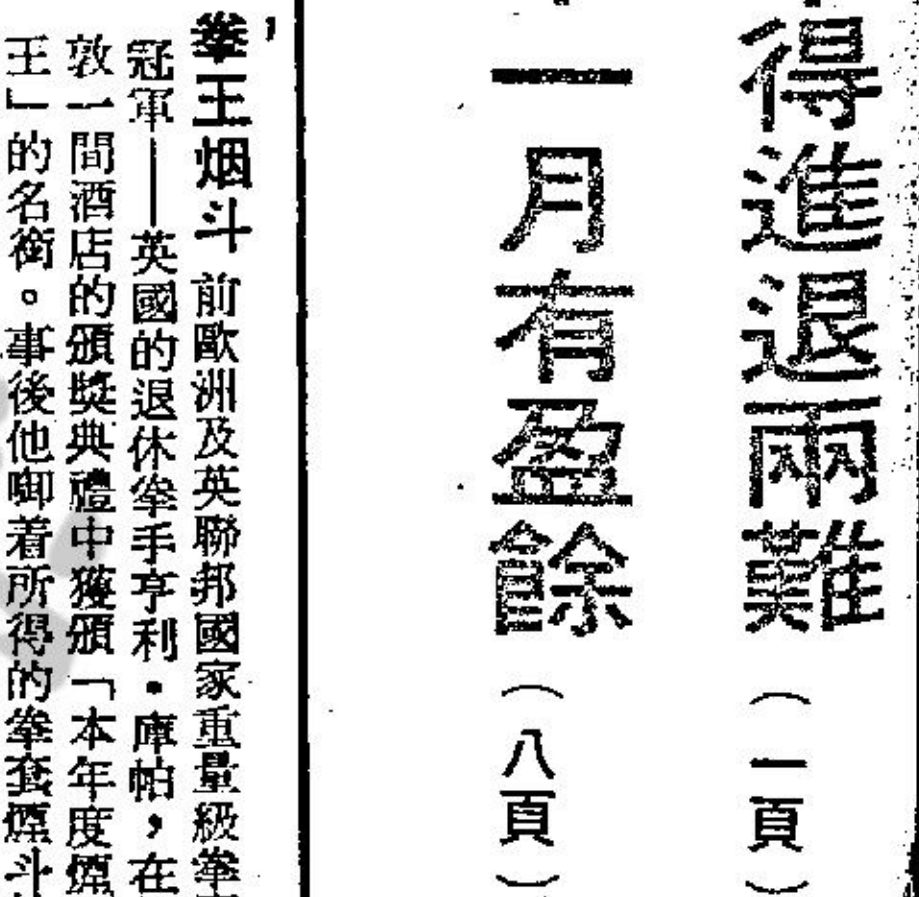
【阿姆斯特丹二十六日電】荷蘭政府計劃派員前往中國，以加強兩國之經貿關係。荷蘭政府表示，中國是一個具有巨大市場潛力之國家，荷蘭企業對在中國開展業務充滿興趣。政府將派遣一個由專家組成的考察團，前往中國進行實地考察，並尋求與中國政府達成合作協議。

英刊報導波斯灣之戰

【倫敦二十六日電】英國刊物報導波斯灣戰爭之進展，指責伊拉克使用毒氣。刊物指出，伊拉克軍隊在戰爭中使用了化學武器，對波斯灣地區之環境與人類健康造成了嚴重威脅。英國政府表示，將對伊拉克之行為進行調查，並採取必要措施，以維護國際法之尊嚴。

南非去年產金

【約翰內斯堡二十六日電】南非去年產金量創下新高，達到一百六十萬盎司。南非政府表示，金礦業是南非經濟之重要支柱，去年產金量之增長，反映了南非金礦業之繁榮與發展。政府將繼續支持金礦業，並採取措施，以促進金礦業之可持續發展。



華爾街權威專家預測：美國利率在未來幾個月內，可能再次提高。

美國情報消息人士透露

【華盛頓二十六日電】美國情報消息人士透露，蘇聯在波斯灣地區之軍事部署，已達到令人擔憂之程度。消息人士指出，蘇聯軍隊在波斯灣地區之活動日益頻繁，並可能對美國之利益構成威脅。美國政府表示，將密切關注蘇聯之動向，並採取必要措施，以維護美國之安全。

蘇聯供應古巴

【莫斯科二十六日電】蘇聯政府宣佈，將向古巴供應大量軍事物資。蘇聯政府表示，此舉旨在加強與古巴之友好關係，並支持古巴之革命事業。此舉引起了美國政府之強烈反應，並被視為對美國之挑戰。

荷蘭計劃派員

【阿姆斯特丹二十六日電】荷蘭政府計劃派員前往中國，以加強兩國之經貿關係。荷蘭政府表示，中國是一個具有巨大市場潛力之國家，荷蘭企業對在中國開展業務充滿興趣。政府將派遣一個由專家組成的考察團，前往中國進行實地考察，並尋求與中國政府達成合作協議。

英刊報導波斯灣之戰

【倫敦二十六日電】英國刊物報導波斯灣戰爭之進展，指責伊拉克使用毒氣。刊物指出，伊拉克軍隊在戰爭中使用了化學武器，對波斯灣地區之環境與人類健康造成了嚴重威脅。英國政府表示，將對伊拉克之行為進行調查，並採取必要措施，以維護國際法之尊嚴。

南非去年產金

【約翰內斯堡二十六日電】南非去年產金量創下新高，達到一百六十萬盎司。南非政府表示，金礦業是南非經濟之重要支柱，去年產金量之增長，反映了南非金礦業之繁榮與發展。政府將繼續支持金礦業，並採取措施，以促進金礦業之可持續發展。

Various small advertisements and notices, including mentions of 'The Kung Shing Evening News' and local businesses.



英聯賽孟利物浦晉級 準決賽對內組華爾梳

國脚馬連拿投阿仙奴

【倫敦廿六日法新社電】英聯足球賽，孟利物浦隊，在昨晚的比賽中，以二比零，擊敗了內組華爾梳隊，晉級準決賽。馬連拿在比賽中，表現出色，攻入兩球。

寶路華加時挫南華 將與精工爭預賽冠軍

【香港廿六日法新社電】寶路華隊，在昨晚的比賽中，以二比零，擊敗了南華隊，晉級預賽決賽。寶路華隊將在預賽決賽中，與精工隊爭奪冠軍。



台灣體育界人士 安排胡胡赴台

【台北廿六日法新社電】台灣體育界人士，已安排胡胡（H. H.）赴台，參加台灣體育展覽會。胡胡將在展覽會中，展示其最新的體育研究成果。

馬勒當拿 踏足舞台

【巴拿馬廿六日法新社電】馬勒當拿，在昨晚的比賽中，以二比零，擊敗了對手，晉級決賽。馬勒當拿將在決賽中，與精工隊爭奪冠軍。

參與善舉籌款 助贊業商獲員球西巴

【巴拿馬廿六日法新社電】巴拿馬足球協會，已籌集到一萬美元，用於資助巴拿馬足球隊。這項資金將用於購買足球器材和支付球員薪水。



蘇聯是否參加奧運 將於今年五月決定

【莫斯科廿六日法新社電】蘇聯政府，將於今年五月，決定是否參加在柏林舉行的奧運會。蘇聯政府將根據當時的國際形勢，做出最終決定。

波總罷工側側博 宣傳稿極水煙力

【華沙廿六日法新社電】波蘭總罷工，已進入第四天。罷工者表示，他們將繼續罷工，直到政府滿足其要求為止。

氣爭唔太谷活快 魁復會難幾市球

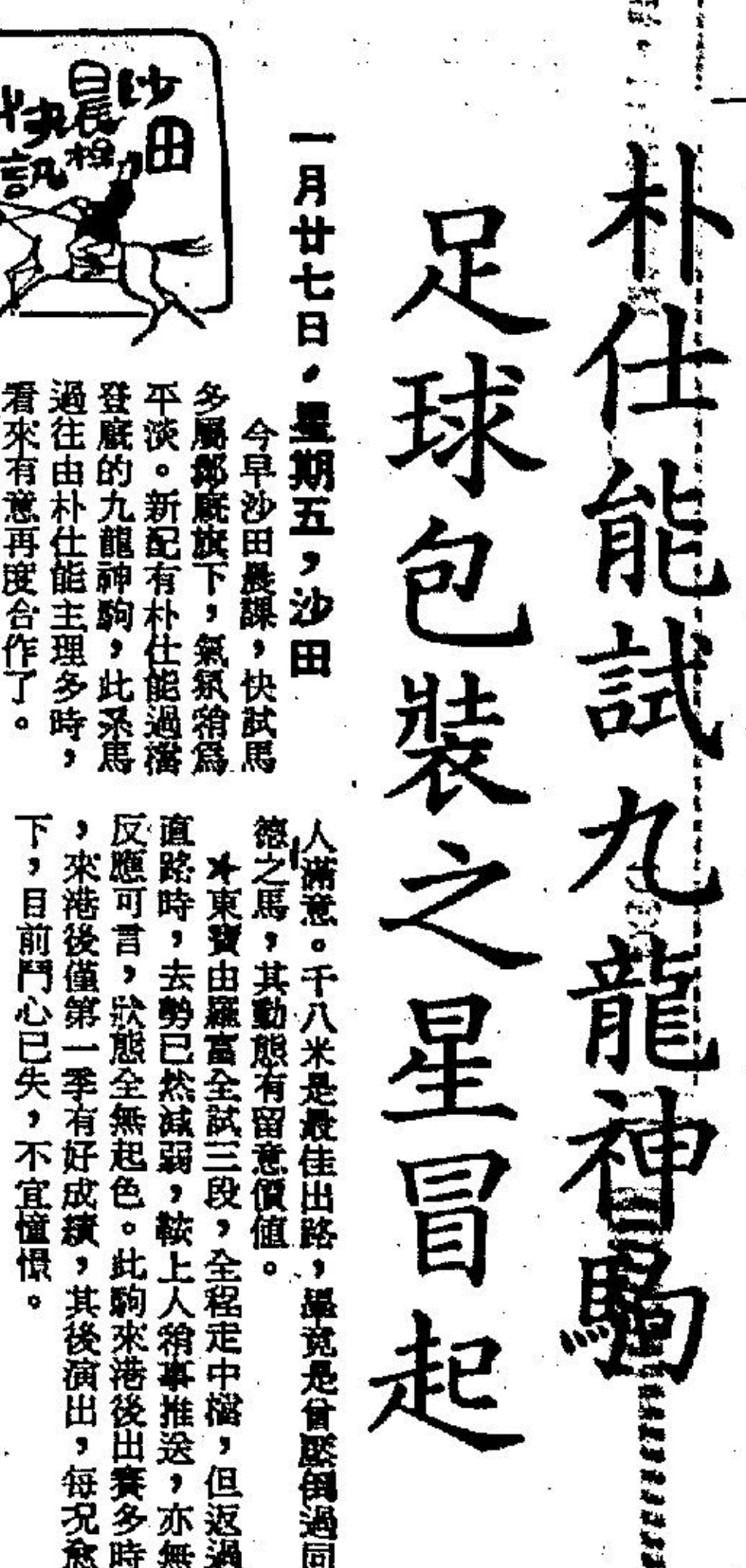
【紐約廿六日法新社電】紐約市，將於下週舉行世界足球錦標賽。紐約市將派出多支球隊參加比賽，爭取取得好成績。

決球足運奧加參可 勇游兵散係聯港

【香港廿六日法新社電】香港足球隊，將於下週參加在加拿大舉行的世界足球錦標賽。香港足球隊將派出多支球隊參加比賽，爭取取得好成績。

馬士論 沙宣挑戰孟前途 同德取勝呼聲高

【倫敦廿六日法新社電】沙宣隊，在昨晚的比賽中，以二比零，擊敗了孟隊，晉級決賽。沙宣隊將在決賽中，與精工隊爭奪冠軍。



朴仕能試九龍神駒 足球包裝之星冒起

沙宣挑戰孟前途 同德取勝呼聲高

【倫敦廿六日法新社電】沙宣隊，在昨晚的比賽中，以二比零，擊敗了孟隊，晉級決賽。沙宣隊將在決賽中，與精工隊爭奪冠軍。

馬士論 沙宣挑戰孟前途 同德取勝呼聲高

【倫敦廿六日法新社電】沙宣隊，在昨晚的比賽中，以二比零，擊敗了孟隊，晉級決賽。沙宣隊將在決賽中，與精工隊爭奪冠軍。

馬士論 沙宣挑戰孟前途 同德取勝呼聲高

【倫敦廿六日法新社電】沙宣隊，在昨晚的比賽中，以二比零，擊敗了孟隊，晉級決賽。沙宣隊將在決賽中，與精工隊爭奪冠軍。

馬士論 沙宣挑戰孟前途 同德取勝呼聲高

【倫敦廿六日法新社電】沙宣隊，在昨晚的比賽中，以二比零，擊敗了孟隊，晉級決賽。沙宣隊將在決賽中，與精工隊爭奪冠軍。

馬士論 沙宣挑戰孟前途 同德取勝呼聲高

【倫敦廿六日法新社電】沙宣隊，在昨晚的比賽中，以二比零，擊敗了孟隊，晉級決賽。沙宣隊將在決賽中，與精工隊爭奪冠軍。

【倫敦廿六日法新社電】沙宣隊，在昨晚的比賽中，以二比零，擊敗了孟隊，晉級決賽。沙宣隊將在決賽中，與精工隊爭奪冠軍。

江蘇晚報

本報地址：上海南京路
電話：二二五五
訂閱費：每月一元
零售費：每份五分

徵求

本公司徵求：
1. 會計師
2. 工程師
3. 律師
4. 醫生
5. 教師
有意者請寄履歷表至：
上海南京路一號

苗樂天

專治：
1. 痔瘡
2. 瘡毒
3. 皮膚病
4. 婦科病
5. 小兒科
地址：上海南京路
電話：二二五五

婚姻信託

本公司提供：
1. 婚姻信託
2. 遺產信託
3. 保險信託
4. 投資信託
5. 其他信託
地址：上海南京路
電話：二二五五

劉仁傑初試王廐馬

搏殺龍翔火氣甚足
劉仁傑初試王廐馬，搏殺龍翔火氣甚足。劉仁傑在比賽中，表現出色，攻入兩球。

金剛神油

金剛神油，專治：
1. 頭痛
2. 牙痛
3. 胃痛
4. 腰痛
5. 關節痛
6. 皮膚病
7. 婦科病
8. 小兒科
地址：上海南京路
電話：二二五五

港九影院聯合廣告

本廣告提供：
1. 電影廣告
2. 戲劇廣告
3. 音樂廣告
4. 體育廣告
5. 其他廣告
地址：上海南京路
電話：二二五五

勤贊業 決球 勇游兵 蟲水

青衫少年原是... 轉眼就失去踪影...

旋風花 青衫少年原是...

陳協之當年願園的高朋 青衫少年原是...

近代社會 青衫少年原是...

夜長 青衫少年原是...

說小 青衫少年原是...

鬼斧神功 青衫少年原是...

日本的小說 青衫少年原是...

青衫少年原是...

青衫少年原是...

青衫少年原是...

青衫少年原是... 轉眼就失去踪影...

陳協之當年願園的高朋 青衫少年原是...

近代社會 青衫少年原是...

夜長 青衫少年原是...

說小 青衫少年原是...

鬼斧神功 青衫少年原是...

日本的小說 青衫少年原是...

青衫少年原是...

青衫少年原是...

青衫少年原是...

香港仔 凱旋 新大華 大華 華聯 華聲 華都 華新 華慶 華明 華運 華百 華樂 華新 華慶 華明 華運 華百 華樂

新大華 大華 華聯 華聲 華都 華新 華慶 華明 華運 華百 華樂

大華 華聯 華聲 華都 華新 華慶 華明 華運 華百 華樂

華聯 華聲 華都 華新 華慶 華明 華運 華百 華樂

華聲 華都 華新 華慶 華明 華運 華百 華樂

華都 華新 華慶 華明 華運 華百 華樂

華新 華慶 華明 華運 華百 華樂

華慶 華明 華運 華百 華樂

華明 華運 華百 華樂

華運 華百 華樂

。家冤喜歡對是婦夫

大打出手之後，他們仍是與最初時那麼因

本週西片精選

週五	步步驚心 安妮荷蘭	(明珠)
週六	魔鬼附身 寶殿神弓	(亞英)
週日	逃出邊城 溫暖人間啞子情	(亞英)
週一	春夢留痕 長頸鹿與我	(明珠)
週二	天從人願 塞車百態	(亞英)
週三		(明珠)

星期二		星期三		星期四	
卅一日		二月一日		二日	
45 卡通短片		6.45 卡通短片		6.45 卡通短片	
00 粵語新聞報導		7.00 粵語新聞報導		7.00 粵語新聞報導	
15 經濟快訊及新聞提要		7.15 經濟快訊及新聞提要		7.15 英文新聞報導	
30 國際新聞報導		7.30 國際新聞報導		7.45 粵語新聞報導	
45 粵語新聞報導		7.45 粵語新聞報導		8.00 發財好市	
00 電影預告片		8.00 電影預告片		8.25 如意吉祥	
05 電影精選「香江雙星」張菁、陳秀芳主演		8.50 電影精選「壞仙子」黃純英、歐陽佩珊主演		9.00 倫敦戰地影帶	
10 香港勁歌金曲		9.00 香港勁歌金曲		10.00 卡通龍虎榜	
15 大地是情		9.15 大地是情		11.00 午間新聞簡訊	
20 午間劇場		9.30 午間劇場		1.15 午間新聞簡訊	
25 午間劇場		9.45 午間劇場		1.45 午間劇場	
30 午間劇場		10.00 午間劇場		1.55 午夜劇場	

8 影影新聞	12.05 最後夜歸	燒杯、紫雲蓮
9 「最後新聞」	12.20 午夜夜歸「老夫子」張天、張雲蓮	「我愛阿興」顏玉、張天、張雲蓮
10 新歡喜劇「風流才子」	1.50 通宵電影「浪上加浪」黃沾、張雲蓮	
11 5夜夜劇院「香港人間」夜荷榮、鳳凰女主演		
12 0-7.45 晨早新聞	7.30-7.45 晨早新聞	7.30-7.45 晨早新聞
13 新聞日仔時間	5.30 新聞日仔時間	9.00 愛知卡通
14 天氣報導	7.00 潮人六兄	9.25 白手成家
15 新聞及天氣報告	8.00 新聞及天氣報告	10.15 好戲連場
16 多首連續播潮語新聞報導	8.30 勁歌金曲	11.55 「愛到夢醒時」新愛麗絲
	9.30 新聞簡報	

天從人願	「憤怒潮情」	張錦文
魯狄壯士	楚哥尼路過主演	張錦文
主演	最後新聞	4.10 英雄片
最後新聞		5.05 齊里活之光
		5.30 鐘目仔時間
		7.00 勁舞會
		7.30 行寶小福星
		8.00 新聞及天氣
		8.30 力量賽車賽
		9.30 新聞簡報
		9.35 亞洲每月西曆
		五點
		「陳錦文失
		張錦文」
		楚哥尼路過、張
		錦文主演
		11.45 最後新聞

及羅拔杜納領銜主演。

戴安娜姬頓憑本片榮登影后寶座，活亞倫的功勞很大，姬頓在片中演技發揮

6.
7.
7.
7.
7.
8.
8.
8.
11.
12.

9.5	
10.5	
10.6	
11.5	
12.0	
	7.2
	5.5
	6.2
	7.6
	8.0

9.3
9.3
10.3
之
11.3

5.25 驚歎
5.40 膽大弄鬼
6.05 澳洲風奇
6.80 出診記歷
7.00 新聞及天氣概
7.30 快後重圍
8.30 錦綉豪門
9.30 新聞簡報
9.35 明珠九點半
龍虎雙俠
12.00 新聞報導
12.15 明珠K-100
12.45 午夜電影「道
上來山」

9.30 新聞簡報
9.35 明珠九點半
樂興怒草星
光芒
11.30 新聞報導
11.45 除夕同歡樂
12.35 大地情懷

9.30 新聞簡報
9.35 明珠九點
11.30 新聞報導
11.45 英語片

界	英語片
網爪	11.30 新國粵
胡陽	11.45 世界
齊公	
及天氣報告	
透視線	
內外	
奇線	
九點半	
問啞子情	
報導	
電影「飛	
E」	

麵片	5.20	明
星足球示範	5.50	鳥
聞及天氣報告	6.05	鬼
男雙探	6.30	新
約爾薇急先鋒	7.00	胎
聞聞報	7.30	法
珠九點半：美	8.30	新
足球首級大賽	9.30	明
聞報序	9.35	
夜電影：美		溫暖人
足球超級大賽	11.30	午
	11.15	車

新聞報導	6.05
週五電影「行刺	6.30
午夜電影「萬	7.00
能金剛」	7.30
	8.30
	9.30
	9.35
	11.30
	11.45

電單車之命飛車手堅伊浮親自演
緊張電影。

星期
卅日
香港早
每日馬
鬼小話
粵語長
月的紅
秀芳主
妙手神
午間新

午間電
夢留痕
芝蘭街
藍精靈
卡通片
米老鼠
三寶出

杏林傳
世界奇
新聞簡
明珠九
英語片
新聞報
世界特

20	明日世界	
50	鳥獸馴爪	11.
05	雙龍朝陽	11.
30	鬼佬濟公	
00	新聞及天氣報告	
30	船兒遊視錄	
30	法庭內外	
30	新聞簡報	
35	明珠九點半	
00	暖人間堅子情	
30	新聞報導	
15	午夜電影「飛車大王」	

6.05 英雄片
6.30 巨星足球世紀
7.00 新聞及天氣報告
7.30 智勇雙探
8.30 紐約黑幫急先鋒
9.30 新聞簡報
9.35 明珠九點半：美
式足球超級大賽
11.30 新聞報導
11.45 午夜電影：美
式足球超級大賽

10.45 新聞報導
11.00 週五電影：行刺
12.30 午夜電影「萬
能金剛」

<p>「天從人願」 魯廣仕潘士剛 主演 11.25 最後新聞</p>	<p>「禮聘狐仙情」 歷奇尼路遊主演 11.25 最後新聞</p>	<p>張國榮 4.10 英雄片 5.05 齊星活之光 5.30 隨目仔時間 7.00 勁舞會 7.30 孖寶小福星 8.00 新聞及天氣預 8.30 力克當家喜劇 9.30 新聞廣播 9.35 亞洲每月西曆 五點 「鐵鎗走火 英雄豪」 梁朝偉、張 國榮主演 11.45 最後新聞</p>
--	---	---

[illegible]

進展不忘穩健 服務必盡忠誠 永隆銀行

電話 5-8268333

本行在港經營多年，信譽昭著，服務周到，資金雄厚，設備完善，手續簡便，收費低廉，竭誠為僑胞服務。本行在港設有分行及辦事處，並與世界各地之銀行有密切之聯繫，可代辦一切匯兌及銀行業務。本行在港之業務，一向以穩健、忠誠、服務為宗旨，深得僑胞之信任。本行在港之業務，一向以穩健、忠誠、服務為宗旨，深得僑胞之信任。

「中國銀行」蔣文桂談
對工業貸款表有興趣
蔣文桂在港經營多年，信譽昭著，服務周到，資金雄厚，設備完善，手續簡便，收費低廉，竭誠為僑胞服務。本行在港設有分行及辦事處，並與世界各地之銀行有密切之聯繫，可代辦一切匯兌及銀行業務。本行在港之業務，一向以穩健、忠誠、服務為宗旨，深得僑胞之信任。

「中國銀行」蔣文桂談
對工業貸款表有興趣
蔣文桂在港經營多年，信譽昭著，服務周到，資金雄厚，設備完善，手續簡便，收費低廉，竭誠為僑胞服務。本行在港設有分行及辦事處，並與世界各地之銀行有密切之聯繫，可代辦一切匯兌及銀行業務。本行在港之業務，一向以穩健、忠誠、服務為宗旨，深得僑胞之信任。

「中國銀行」蔣文桂談
對工業貸款表有興趣
蔣文桂在港經營多年，信譽昭著，服務周到，資金雄厚，設備完善，手續簡便，收費低廉，竭誠為僑胞服務。本行在港設有分行及辦事處，並與世界各地之銀行有密切之聯繫，可代辦一切匯兌及銀行業務。本行在港之業務，一向以穩健、忠誠、服務為宗旨，深得僑胞之信任。

「中國銀行」蔣文桂談
對工業貸款表有興趣
蔣文桂在港經營多年，信譽昭著，服務周到，資金雄厚，設備完善，手續簡便，收費低廉，竭誠為僑胞服務。本行在港設有分行及辦事處，並與世界各地之銀行有密切之聯繫，可代辦一切匯兌及銀行業務。本行在港之業務，一向以穩健、忠誠、服務為宗旨，深得僑胞之信任。

「中國銀行」蔣文桂談
對工業貸款表有興趣
蔣文桂在港經營多年，信譽昭著，服務周到，資金雄厚，設備完善，手續簡便，收費低廉，竭誠為僑胞服務。本行在港設有分行及辦事處，並與世界各地之銀行有密切之聯繫，可代辦一切匯兌及銀行業務。本行在港之業務，一向以穩健、忠誠、服務為宗旨，深得僑胞之信任。

「中國銀行」蔣文桂談
對工業貸款表有興趣
蔣文桂在港經營多年，信譽昭著，服務周到，資金雄厚，設備完善，手續簡便，收費低廉，竭誠為僑胞服務。本行在港設有分行及辦事處，並與世界各地之銀行有密切之聯繫，可代辦一切匯兌及銀行業務。本行在港之業務，一向以穩健、忠誠、服務為宗旨，深得僑胞之信任。

「中國銀行」蔣文桂談
對工業貸款表有興趣
蔣文桂在港經營多年，信譽昭著，服務周到，資金雄厚，設備完善，手續簡便，收費低廉，竭誠為僑胞服務。本行在港設有分行及辦事處，並與世界各地之銀行有密切之聯繫，可代辦一切匯兌及銀行業務。本行在港之業務，一向以穩健、忠誠、服務為宗旨，深得僑胞之信任。

工商晚報今晨股市報價表

上午收市 1051.17 3.60 恒生指數: 1047.43 0.14 遠東指數: 4905.89 4.63 金銀綜合: 839.91 3.38 金銀指數: 920.63 2.32 銀指數: 691.27 7.00

銀行類	前收市價	開市價	上午收市
滙豐銀行	8.50	8.55	8.50
渣打銀行	45.00	45.00	44.50
東亞銀行	22.50	22.30	22.30
海外匯豐銀行	3.45		3.375
新嘉坡有限公司	1.42		1.42
永隆銀行	35.00		35.50
工商銀行	2.60		2.60
嘉華銀行	1.52	1.52	1.51
友邦銀行	6.25	6.20	6.20
九龍電燈	13.10	13.20	13.10
港燈集團	6.10	6.15	6.15
電話公司	39.25	39.50	39.25
九龍巴士	6.10		6.10
中華巴士	7.20	7.20	7.20
油蔴地小輪	2.25		2.25
香港輪船	11.00	11.00	11.00
中華郵政	62.50	62.50	62.00
九龍倉	4.35		4.35
中華造船廠	1.40		1.40
東方海外	2.625	2.60	2.60
信德輪船	1.40		1.40
會豐輪船	1.85		1.85
德華輪船	0.08		0.08
華光航業	3.00	3.00	3.00
怡和證券	8.50	8.50	8.50
隆豐投資	1.80	1.78	1.78
隆豐投資	1.56		1.56
美隆證券	0.20		0.20
泛印國際	0.56		0.56
永盛財務	0.56		0.56
第一太平國際	1.15		1.15
亞洲保險	11.00		11.00
怡和特別投資	1.00		1.00
第一太平財務	1.60		1.60
第一太平實業	4.35		4.35
聯合企業	5.80		5.80
晉通東方	50.00		50.00
廣德投資	0.97		0.97
和記實業	16.70	16.30	17.00
怡和公司	13.40	13.40	13.40
會豐實業	3.575	3.60	3.60
太古洋行	17.80	17.90	17.80
仁孚	1.28		1.28
立興	3.60	3.60	3.60
永安集團	2.20		2.20
康力投資	1.36	1.37	1.33
環球電子	8.50		8.50
莊士集團	1.08	1.08	1.07
生力啤	7.75		7.80
寶光	1.48		1.48
港機工程	6.30		6.20
忠德公司	3.20		3.20
愛美高	4.60	4.60	4.50
寶豐洋行	1.83		1.82
實達科技	4.70	4.70	4.80
王氏工業	4.65	4.70	4.65
無線電視	3.625	3.65	3.80
置地公司	3.85	3.90	3.90
新嘉坡地產	0.245		0.24
希慎實業	0.51	0.51	0.50
百利保投資	0.22	0.245	0.26
世紀地產	0.25		0.235
莊士實業	0.20		0.20
新嘉坡地產	0.80	0.83	0.84
新世界發展	3.45	3.45	3.45
太古地產	6.60	6.50	6.50
大昌地產	1.05	1.03	1.03
大地地產	1.31		1.35
永泰地產	0.36	0.365	0.375
合和地產	2.40	2.35	2.35
紀德實業	1.00		1.00

稅務學會建議 財政司司考考慮

【本報訊】香港稅務學會日前向財政司司長建議，政府應考慮對遺產稅及贈與稅進行改革。該會認為，目前的遺產稅及贈與稅制度存在許多問題，需要進行全面的檢討和改革。該會建議，政府應考慮將遺產稅及贈與稅合併，並對其徵收標準進行調整。此外，該會還建議，政府應考慮對遺產稅及贈與稅的徵收程序進行簡化，以減輕納稅人的負擔。

匯豐承接力強股價續升 派息料為股東帶來利潤

【本報訊】匯豐銀行昨日股價繼續上升，收市價為每股1051.17元。分析人士認為，匯豐銀行之所以股價上升，主要是因為其承接力強，業務發展迅速。此外，市場還預期匯豐銀行將會派發股息，這也為其股價上升提供了動力。匯豐銀行表示，其業務發展良好，對未來的發展充滿信心。

港貨去年出口總值 逾一千億增一成六

【本報訊】根據香港貿易發展局的統計，去年香港貨物出口總值超過一千億元，較前年增長了百分之十六。這顯示出香港貨物出口業務的強勁增長。貿易發展局表示，去年香港貨物出口業務的增長，主要是由於國際貿易的復甦以及香港貨物出口業務的多元化發展。

金銀市價見不一 銀行同業拆息罕見鬆低至二厘半

【本報訊】金銀市價昨日見不一，金價上升，銀價則見跌。銀行同業拆息亦罕見鬆低至二厘半。分析人士認為，金銀市價的波動主要是由於國際金銀市場的供求關係所致。而銀行同業拆息見鬆，則主要是由於市場資金充裕所致。

雙連繫密切 中行行長卜明表示 大陸銀行角色重要

【本報訊】中國銀行行長卜明昨日表示，中國銀行與香港銀行之間的聯繫非常密切，中國銀行在大陸的銀行角色非常重要。卜明表示，中國銀行將繼續加強與香港銀行的合作，為香港銀行提供優質的服務。此外，卜明還表示，中國銀行將繼續加強與國際銀行的合作，為國際銀行提供優質的服務。

外圍金價牛皮靠淡 港金微跌買賣兩閒

【本報訊】外圍金價昨日牛皮靠淡，港金微跌，買賣兩閒。分析人士認為，外圍金價牛皮靠淡，主要是由於國際金價的波動所致。而港金微跌，則主要是由於市場資金充裕所致。

紀實匯票

1.001

外幣兌港元匯價表

★每百港元兌人民幣價

貨幣(百萬元)	收市買入	收市賣出	前市買入	貨幣(百萬元)	收市買入	收市賣出	前市買入
澳洲元	710.80	712.50	727.00	美元	778.05	778.05	777.90
比利時法郎	13.50	143.20	13.50	英鎊	778.55	778.55	777.75
英鎊(一萬單位)	10.90	10.90	10.70	新加坡元	778.55	778.55	778.75
加拿大元	624.50	624.50	624.00	人民幣★	76.51	76.51	76.51
法國法郎	90.41	90.59	90.58	印度盧比	56.00	62.00	56.00
德國馬克	276.60	277.10	277.10	印尼盾	0.72	0.72	0.72
新加坡	246.80	246.30	247.00	澳門元	95.00	98.00	95.00
意大利里拉	0.4840	0.4840	0.4840	新西蘭元	505.00	506.50	504.60
日圓	3.3700	3.3310	3.3550	馬來西亞元	332.80	333.50	332.50
南韓圓(萬單位)	86.00	93.00	85.00	菲律賓比索	33.50	37.50	33.00
新加坡元	265.60	266.40	265.00	葡萄牙土塔德	5.70	6.20	5.70
瑞士法郎	247.10	247.90	247.70	荷比盾特	612.00	627.00	617.00
新台幣	18.00	18.80	18.00	泰國銖	33.00	34.00	33.00

(由新加坡外幣兌換有限公司提供)

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	2965	2965
確多利	2965	2965
海外信託	2965	2965
渣打	2960	2960

今晨十時半報價

香港經濟指

港滙指數：日昨

2厘半

港元拆息：69.4

